

حضرت مولانا مفتی محمد تقی عثمانی صاحب، دامت برکاتہم

نائب رئیس ————— جامعہ دارالعلوم کراچی

یادیں

(تیسویں قسط)

ایل ایل بی اور قانون کی تعلیم

بی اے کے بعد شروع میں خیال تھا کہ معاشیات ہی میں ایم اے کروں، لیکن اس کے لئے تنہا مطالعہ کافی نہیں تھا۔ دوسرے حقیقت یہ ہے کہ معاشیات میری ذاتی دلچسپی کا موضوع نہیں تھا۔ میں اُسے صرف مذکورہ بالا ضرورت ہی کی وجہ سے پڑھنا چاہتا تھا، اور تعارف کی وہ ضرورت بی اے میں بڑی حد تک پوری ہو گئی تھی۔ اب اس کی دوسری فنی بحثوں پر زیادہ وقت صرف کرنے کو دل نہیں چاہتا تھا۔ دوسری طرف میں قانون کی تعلیم حاصل کرنا چاہتا تھا، تاکہ قانون کے میدان میں بھی اپنی بساط کی حد تک دین کی کوئی خدمت انجام دے سکوں۔

اس کے لئے مجھے ایل ایل بی کرنا تھا۔ لیکن ایل ایل بی میں دشواری یہ تھی کہ اُس کا امتحان پرائیویٹ طور پر نہیں دیا جاسکتا تھا۔ اس کے لئے کسی لاء کالج میں داخلہ ضروری تھا۔ کراچی میں اُس وقت دو لاء کالج تھے۔ ایک اردو لاء کالج جس میں ذریعہ تعلیم اردو تھا، اور دوسرے ایس ایم لاء کالج جس میں تعلیم انگریزی میں ہوتی تھی۔ ایس ایم لاء کالج اپنے معیار تعلیم کے لحاظ سے بھی مشہور تھا، اور چونکہ قانون کی زبان انگریزی تھی، اس لئے قانون اور اصول قانون کو ٹھیک ٹھیک سمجھنے کے لئے مناسب یہی تھا کہ قانون کی تعلیم انگریزی ہی میں حاصل کی جائے۔ دوسری طرف دشواری یہ تھی کہ میرے لئے روزانہ دارالعلوم سے روزانہ ایس ایم لاء کالج جا کر پڑھنا اپنی دارالعلوم کی مصروفیات کے ساتھ تقریباً ناممکن تھا۔ اس دشواری کے حل کے لئے میں ایس ایم لاء کالج کے پرنسپل جناب عزیز اللہ شیخ صاحب سے جا کر ملا، وہ ایک قابل استاذ، وکیل اور اُس وقت نیشنل عوامی پارٹی سندھ کے غالباً صدر تھے۔ میں نے ان سے اپنی دشواری بیان کی۔ کہنے لگے کہ وکالت کرنی ہے تو باقاعدہ پڑھے بغیر کیسے کرو گے؟ میں نے عرض کیا کہ اول تو میں قانون وکالت کرنے کے لئے پڑھنا نہیں چاہتا، نہ میرا

یہ ارادہ ہے کہ وکالت کروں، بلکہ میں ریسرچ کے مقصد سے پڑھنا چاہتا ہوں۔ دوسرے اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم سے میں نے دارالعلوم میں فقہ اچھی طرح پڑھنے کی کوشش کی ہے، اس لئے قانونی باتیں سمجھنے کے لئے مجھے استاد کی ضرورت کم ہوگی۔ کچھ اسی قسم کی باتیں میں نے پرنسپل صاحب سے کیں۔ کچھ دیر کی ملاقات میں وہ رام ہو گئے، اور انہوں نے کہا: "اچھا! آپ بس ضروری حد کالج آ جایا کریں۔ ہم آپ کا نام اپنے کالج کی طرف سے امتحان کے لئے بھیج دیں گے۔ البتہ ہمارے فنکشنوں میں ضرور شریک ہوں۔"

داخلہ ہو جانے کے بعد میں نے قانون کی نصابی کتابیں اردو اور انگریزی دونوں میں خرید لیں، اور گھر پر ان کا تھوڑا تھوڑا مطالعہ کرتا رہا، اور پرنسپل صاحب کے فرمانے کے مطابق کبھی کبھی کالج چلا جاتا تھا۔ اگرچہ یونیورسٹی کی طرف سے اس کی اجازت تھی کہ اردو کتابوں کے ذریعے تعلیم حاصل کی جائے، اور اردو ہی میں امتحان دیا جائے۔ چنانچہ اردو کالج میں قانون کی تعلیم اردو ہی میں ہوتی ہے۔ لیکن چونکہ اب تک خود ہمارے قانون کی اصل زبان انگریزی ہے، اس لئے مجھے اردو میں قانون پڑھنا ایسا ہی معلوم ہوا جیسے کوئی فقہ کا عالم بننے کیلئے فقہی کتابیں عربی میں پڑھنے کے بجائے اُن کا اردو ترجمہ پڑھے۔ ظاہر ہے کہ اس طرح وہ فقہ میں مہارت پیدا نہیں کر سکتا، اور نہ فقہ کے اصل مآخذ تک پہنچنے کی صلاحیت اُسے حاصل ہو سکتی ہے۔ دوسری طرف میرا مقصد صرف امتحان دینا اور ڈگری حاصل کرنا نہیں تھا، بلکہ میں واقعہً قانون کی فہم حاصل کرنا چاہتا تھا، اور میری خواہش تھی کہ اس کے اصل مآخذ تک میری براہ راست رسائی ہو، اس لئے میں نے اصل انگریزی کتابوں ہی کے ذریعے نصاب پڑھا، البتہ جن کتابوں کے اردو ترجمے دستیاب تھے، وہ بھی سامنے رکھے، تاکہ جہاں ضرورت ہو، ان سے مدد لی جاسکے۔

عام طور سے لوگ گیس پیپر خرید کر ان کی مدد سے تیاری کرتے ہیں، لیکن میں نے یہ راستہ کبھی اختیار نہیں کیا، کیونکہ مقصود امتحان پاس کرنا نہیں، بلکہ واقعہً تعلیم حاصل کرنا تھا۔ میں کبھی کبھی کالج بھی چلا جاتا، اور وہاں کسی کلاس میں شریک بھی ہو جاتا، لیکن اصل کام مطالعے ہی کے ذریعے کرتا تھا۔ پرنسپل صاحب کے ایک شاگرد امیر الدین قریشی صاحب تھے۔ اللہ تعالیٰ انہیں غریقِ رحمت فرمائے، انہوں نے کالج ہی کے احاطے میں قانون کی درسی کتابوں کی دوکان بھی کھولی ہوئی تھی۔ ان سے اچھی خاصی دوستی ہو گئی تھی، اللہ تعالیٰ انہیں بہت جزائے خیر عطا فرمائیں، وہ میرے رجسٹریشن وغیرہ کے کاموں میں بھی میری مدد کرتے تھے، اور مطالعے میں کہیں مشکل پیش آتی تو ان کے ذریعے کسی استاد سے وہ مشکل بھی حل ہو جاتی تھی۔

جب امتحان کا وقت قریب آیا، تو میں نے دارالعلوم سے تقریباً دو ہفتے کی چھٹی لے لی، اور صبح سے لیکر رات گئے تک کتابوں کے مطالعے میں منہمک رہتا، اور اہم کتابوں کے نوٹ ساتھ ساتھ تیار کرتا جاتا تھا۔ جیسا کہ میرا اندازہ تھا، فقہ کی تعلیم نے قانون کو سمجھنا بہت آسان کر دیا تھا۔ اس لئے عموماً دشواری پیش نہیں آتی تھی، اور اگر کہیں پیش آتی، تو کالج کے کسی استاد سے حل ہو جاتی تھی۔

جب میں قانون کی کتابیں پڑھتا تھا، تو فقہ سے اُس کا تقابل کر کے قدم قدم پر اپنے فقہاء کرام کی عظمت کا احساس ہوتا تھا۔ واقعہ یہ ہے کہ قانون کی وہ زبان جو اپنی جامعیت کے لئے آج مایہ ناز سمجھی جاتی ہے، ہمارے فقہاء اسلام نے اس سے کہیں زیادہ دقت نظر اور باریک بینی سے فقہ کی کتابیں تالیف فرمائی ہیں۔ خاص طور پر فقہ کے جو معروف متون ہیں، انہوں نے جن مختصر الفاظ میں معانی کے دریا ایک کوزے میں سموئے ہیں، ان کی مثال کہیں اور ملنی مشکل ہے۔

اسی طرح قانون میں ایک مستقل موضوع "تعبیر قوانین" (Interpretation of Statutes) کا ہوتا ہے جس میں قانون کی تشریح کے طریقے بیان کئے جاتے ہیں۔ جب میں نے اس کی کتاب پڑھی تو محسوس ہوا کہ ہمارے فقہاء کرام نے اصول فقہ میں عبارتہ النص، اشارۃ النص، دلالتہ النص، اقتضاء النص اور منطوق اور مفہوم کی بحثیں کر کے تشریح قانون کو جس طرح منضبط فرما دیا ہے، اُس کے آگے "تعبیر قانون" کی یہ کتابیں بچوں کا کھیل معلوم ہوتی ہیں۔

بہر کیف! امتحان کا دن آ گیا، اور میں اس احساس کمتری کے ساتھ امتحان گاہ میں پہنچا کہ میں نے باقاعدہ کلاسوں میں شرکت نہیں کی ہے، اور مطالعے ہی سے کام چلایا ہے، اس لئے میں کالج کے باقاعدہ طالب علموں کا مقابلہ نہیں کر سکوں گا۔ لیکن جب امتحان سے پہلے دوسرے ساتھیوں کے ساتھ بیٹھنے اور ان کی باتیں سننے کا موقع ملا، تو اندازہ ہوا کہ بہت سی باتیں جنہیں وہ بہت مشکل سمجھ رہے تھے، مجھے بالکل مشکل نہیں لگیں۔ امتحان کے پرچے آئے، تو مجھے ان کے حل کرنے میں کوئی دشواری پیش نہیں آئی، یہاں تک کہ تمام پرچے پورے ہو گئے۔ جب نتیجہ آیا، تو میں نے دیکھا کہ میرا رول نمبر ان طلبہ کی فہرست میں درج ہے جن کا نتیجہ کسی کارروائی کے نامکمل ہونے کی وجہ سے روک لیا گیا ہے۔ میں کالج پہنچا، اور وجہ معلوم کی تو پتہ چلا کہ کوئی فیس میری نادانستگی میں ادا ہونے سے رہ گئی تھی۔ میں نے وہ فیس اپنے ساتھی امیر الدین قریشی صاحب کو دی، اور انہوں نے اطمینان دلایا کہ وہ فیس جمع کر کے یہ کمی پوری کر دیں گے، اور ساتھ ہی انہوں نے چند دن بعد کی

تاریخ دی کہ اُس تاریخ میں میں کالج آ کر اپنا نتیجہ معلوم کر لوں۔ میں نے وہ دن خاصی بے چینی میں گزارے، اور آخر کار معینہ تاریخ اور وقت پر کالج پہنچا تو دیکھا کہ میرے وہ ساتھی کالج کے کچھ دوسرے افراد کے ساتھ میرے استقبال کے لئے کھڑے ہیں۔ انہوں نے مجھے دیکھتے ہی مبارکباد دینی شروع کر دی، میں سمجھا کہ وہ میری عام کامیابی پر مجھے مبارکباد دے رہے ہیں، لیکن تھوڑی ہی دیر میں انہوں نے مجھے بتایا کہ میں نے یونیورسٹی میں دوسری، اور کالج میں پہلی پوزیشن حاصل کی ہے۔

یہ پہلے سال کی بات تھی۔ دوسرے سال بھی میں نے وہی طریقہ اختیار کیا جو پہلے سال کیا تھا۔ اور آخر کار ایل ایل بی کے دونوں سال الحمد للہ بخیر و خوبی پورے ہو گئے، اور آخر کار ۲۱ جون ۱۹۶۹ء کو مجھے ایل ایل بی کی ڈگری بھی مل گئی۔

قانون کی تعلیم سے نہ میرا مقصد وکالت کرنا تھا، نہ کبھی عدالتوں میں کام کرنے کا دور دور کوئی ارادہ تھا۔ میں نے تو اس غرض سے ایل ایل بی کیا تھا کہ موجودہ قوانین کا تنقیدی جائزہ لیکر اسلامی قوانین کی تدوین و ترتیب کی کوئی خدمت انجام دینے میں آسانی ہو۔ لیکن قدرت کو کچھ اور ہی منظور تھا۔ ایل ایل بی کرنے کے چند سال بعد ہی مجھے پہلے فیڈرل شریعت کورٹ اور پھر سپریم کورٹ کی شریعت اپیلیٹ بنج کے جج کی حیثیت میں تقریباً اٹھارہ سال کام کرنے کا موقع ملا جس کی تفصیل ان شاء اللہ میں آگے ذکر کروں گا۔

اور اسی دوران یہ عجیب اتفاق بھی سامنے آیا کہ ایک رات میں سپریم کورٹ میں اگلے دن کے مقدمات کی فائلیں دیکھ رہا تھا، تو ایک فائل میں وکیل کا نام عزیز اللہ شیخ نظر آیا جس سے میں چونکا کہ یہ وہی عزیز اللہ شیخ تو نہیں ہیں جو میرے ایل ایل بی کرنے کے زمانے میں ایس ایم لاء کالج کے پرنسپل تھے۔ اگلے دن میں عدالت میں پہنچا، تو دیکھا کہ وہی اُس مقدمے میں بطور وکیل ہمارے سامنے پیش ہوئے، اور ان کے اسٹنٹ کے طور پر امیر الدین قریشی صاحب، یعنی میرے وہ ساتھی بھی تھے جو ایل ایل بی کے امتحان کی انتظامی کارروائیوں میں میری مدد فرمایا کرتے تھے۔ مقدمے کے فیصلے کے بعد وہ دونوں میرے چیمبر میں تشریف بھی لائے، اور ان سے دلچسپ گفتگو بھی رہی۔ اور یہ ان سے آخری ملاقات تھی۔ اب وہ دونوں دنیا سے رخصت ہو چکے ہیں۔ اللہ تعالیٰ ان کی مکمل مغفرت فرمائیں۔ آمین۔

ایم اے کا امتحان

اب میں بی اے ایل ایل بی تو ہو چکا تھا، اور جن مضامین کو میں باقاعدہ پڑھنا چاہتا تھا، وہ ایک حد تک

مکمل ہو چکے تھے، ادھر دارالعلوم کی تدریس میں میں دورہ حدیث تک پہنچ چکا تھا۔ فتویٰ اور تصنیف کا کام اُس پر مستزاد تھا، اور میری شادی بھی ہو چکی تھی۔ اس لئے کسی اور تعلیمی مہم جوئی کے لئے میرے پاس وقت نہیں تھا، البتہ لوگ کہتے تھے کہ جب اتنا کیا ہے، تو ایم اے بھی کر لو۔ چنانچہ میں نے دونوں تقاضوں کے درمیان تطبیق کے لئے یہ سوچا کہ کسی ایسے مضمون میں ایم اے کر لوں جس کے لئے زیادہ محنت اور مطالعے کی ضرورت نہ ہو۔ کراچی یونیورسٹی سے ایم اے اسلامیات کرنا سب سے آسان کام تھا کہ اس کا کوئی خاص معیار ہی نہ تھا، لیکن وہاں ایم اے کرنے سے مجھے غیرت آئی، کیونکہ مجھے اس کا معیار معلوم تھا، اور میں خود ایم اے اسلامیات کے امتحانی پرچے دیکھتا رہا تھا۔ لہذا میں نے پنجاب یونیورسٹی سے عربی زبان کے ایم اے میں پرائیویٹ داخلہ لینے کو ترجیح دی۔ الحمد للہ! دارالعلوم کی تعلیم کے نتیجے میں عربی زبان و ادب میرے لئے بہت آسان تھے۔ اس لئے تیاری کی کوئی خاص ضرورت نہیں تھی، اور جتنی نئی کتابیں پڑھنی تھیں، مجھے خود انہیں پڑھنے کا شوق تھا۔ سارے سال تو مجھے نصابی کتابیں پڑھنے کا موقع کم ہی ملا، لیکن جب امتحان کا وقت آیا، تو اُس کے تمام پرچوں کے درمیان ایک ایک ہفتے کا وقفہ تھا جو میری تیاری کے لئے کافی تھا۔

چنانچہ امتحان کے زمانے میں دارالعلوم سے ڈیڑھ مہینے کی چھٹی لیکر میں لاہور میں اپنے بڑے بھائی جناب محمد زکی کفنی صاحب رحمۃ اللہ علیہ کے یہاں مقیم رہا، اور ہر آنے والے پرچے کی تیاری اُس سے پہلے والے ہفتے میں کرتا رہا۔ مجھے چونکہ عربی ادب سے پہلے ہی بڑا لگاؤ تھا، اس لئے یہ تیاری محض ایک کام کے بجائے تفریحی مطالعہ بن گئی۔ اسی زمانے میں "الکامل للمبرد" اور "المفصلیات" کا بڑے ذوق و شوق سے مطالعہ کیا، شوقی مصری کی شاعری پڑھی جو اپنے آپ کو ملک الشعراء کہلانے سے اس بنا پر ناراض ہوا کرتے تھے کہ اس لقب کا مطلب یہ ہے کہ دوسرے بھی شعراء ہیں اور وہ ان کے بادشاہ ہیں، حالانکہ اُن کے سوا کوئی شاعر ہے ہی نہیں۔ اس کے علاوہ طہ حسین، احمد امین^(۱) اور منفلوطی کے ادبی شہ پاروں سے لطف اندوز ہوا، اور امتحان کے بعد جب نتیجہ آیا تو پتہ چلا کہ میں نے یونیورسٹی میں پہلی پوزیشن حاصل کی ہے۔ فالحمد للہ علی ذلک۔ اور اس طرح مؤرخہ ۲ مارچ ۱۹۷۲ء کو میری ڈگریوں میں ایم اے کا بھی اضافہ ہو گیا۔

اس کے بعد کبھی کبھی خیال آتا تھا کہ پی ایچ ڈی بھی کر لوں، لیکن صرف امتحان دینے اور ڈگری لینے کے

۱۔ یہ تعریف صرف ادبی نقطہ نظر سے کی گئی ہے، ان کے نظریات و معتقدات سے اس کا تعلق نہیں ہے۔ میں نے اپنے مضمون "تحریک تجدید اور اس کی فکری بنیادیں" میں ان پر تبصرہ کیا ہے۔

لئے کسی موضوع پر مقالہ لکھنا طبیعت پر بار تھا، کیونکہ اُس وقت تک متعدد تصنیفی کام ساتھ ساتھ جاری تھے، اور ان میں سے کوئی پی ایچ ڈی کا موضوع نہیں بن سکتا تھا، اور جو موضوعات تجویز کئے جا رہے تھے، اور جس معیار کے مقالے پی ایچ ڈی میں لکھے جا رہے تھے، ان سے کوئی خاص مناسبت نہیں ہوئی، اور سوچ سوچ ہی میں وقت گذرتا گیا، اور میں نے پی ایچ ڈی کرنے کا خیال ہی دل سے نکال دیا، یہاں تک کہ وہ وقت آ گیا کہ میں پی ایچ ڈی کا طالب علم بننے کے بجائے پی ایچ ڈی کا ممتحن بن گیا۔

تصنیف و تالیف

مضمون نگاری کا شوق مجھے بچپن سے تھا۔ جیسا کہ میں بچپن کے حالات بیان کرتے ہوئے عرض کر چکا ہوں، سب سے پہلے میں نے روزنامہ جنگ میں تین مراسلے لکھے تھے۔ سب سے پہلے مراسلے کا عنوان تھا: "صنف نازک اور شاعری" دوسرے مراسلے کا عنوان تھا: "خلوط تعلیم" اور تیسرے کا عنوان: "نوٹوں پر تصویر"۔ میری عمر اُس وقت بارہ سال کی ہوگی۔ اس کے بعد جب میں ہدایہ اولین کے سال میں تھا، اپنے استاذ حضرت مولانا مفتی ولی حسن صاحب رحمۃ اللہ علیہ کی سرپرستی میں طلبہ کے ایک تقریری مقابلے کے لئے میں نے ایک مضمون لکھا تھا جس کا عنوان تھا: "حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سب سے بڑے شاعر تھے"۔ اور اس پر مجھے انعام بھی ملا تھا۔

پہلی تالیف

اس کے بعد جب ہم درجہ تخصص میں فتویٰ کی تربیت لے رہے تھے، تو وہ جنرل ایوب خان صاحب مرحوم کے اقتدار کا ابتدائی دور تھا، اور انہوں نے جا بجا اپنی تقریروں میں خاندانی منصوبہ بندی پر بہت زور دینا شروع کر دیا تھا، اور اس کی تائید میں کچھ اہل قلم کے مضامین اور کتابیں بھی شائع ہو رہی تھیں۔ حضرت والد صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے مجھے اس موضوع پر مضمون لکھنے کا حکم دیا۔ چنانچہ میری پہلی باقاعدہ کتاب "ضبط ولادت" اُس وقت تیار ہوئی۔ میری عمر کا وہ ستر ہواں سال تھا، اور اس وقت ذہن پر یہ ناچختہ تاثر تھا کہ نو تعلیم یافتہ لوگوں کو دین کی بات سمجھانی ہو تو اُسے عقلی دلائل کے ذریعے سمجھانا زیادہ بہتر ہے۔ یہ حقیقت تو بعد میں ذہن نشین ہوئی کہ دین کی بات دین ہی کے نقطہ نظر سے قبول کرنا ایک مسلمان کا شیوہ ہونا چاہئے۔ اس کی تائید کے طور پر اگر اُس کی عقلی حکمتوں کو بھی بیان کر دیا جائے تو کچھ حرج نہیں، لیکن عقلی دلائل کو اولیت دیکر بات کرنا درست نہیں۔ بہر حال! اس کتاب میں میرا یہ کسمن ذہن جگہ جگہ نمایاں ہے۔ اور اسی وجہ سے میں نے اس کتاب میں اس

مسئلے کے شرعی پہلو سے زیادہ اُس کے عقلی اور معاشی پہلو پر زیادہ زور دیا، اور اس کی شرعی حیثیت کے بارے میں جو کچھ لکھنے کی کوشش کی، وہ خود مجھے ناکافی معلوم ہوا، اس لئے میں نے حضرت والد صاحب رحمۃ اللہ علیہ سے درخواست کی کہ اس پر آپ براہ راست تحریر فرمائیں تو نہ صرف یہ کہ بدرجہا بہتر ہوگا، بلکہ اس موقع پر ضرورت اسی بات کی ہے کہ کسی بڑی اور مستند و معتمد شخصیت کی طرف سے شرعی حکم کی وضاحت ہو۔ چنانچہ حضرت والد صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے یہ باب بنفس نفیس تحریر فرمایا، اور اس کی وجہ سے میری یہ ناپختہ تحریر بھی معتبر ہوگئی۔ یہ میری پہلی پہلی کتاب تھی، اس لئے اس کے شائع ہونے کا بھی بڑا شوق تھا۔ میرے مرحوم بھائی جناب محمد رضی عثمانی صاحبؒ نے اسے اپنے ادارے دارالاشاعت سے شائع کیا، اور اتنی کمسنی میں ایک مطبوعہ کتاب کا مؤلف ہونے پر میری ہمت افزائی بھی بہت ہوئی۔

تجارتی سود

اس کے بعد غالباً میری دوسری تالیف "تجارتی سود" تھی۔ اُس وقت بعض متجددین نے یہ بحث چھیڑی ہوئی تھی کہ بینکوں میں جس سود کا لین دین ہوتا ہے، وہ اُس "ربا" کی تعریف میں داخل نہیں ہے جس کو قرآن کریم نے حرام قرار دیا ہے۔ حضرت والد صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے ان کی تردید میں "مسئلہ سود" کے نام سے کتاب تحریر فرمائی تھی جس میں سود کی حرمت پر قرآن و سنت کے احکام تفصیل سے بیان فرمائے تھے، اور اس دعوے کی بھی تردید فرمائی تھی کہ تجارتی سود حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد مبارک میں موجود نہیں تھا۔ اس تالیف کے بعد حضرت والد صاحب رحمۃ اللہ علیہ سے اُس وقت کے آڈیٹر جنرل جناب یعقوب شاہ صاحب مرحوم نے اس مسئلے کے بارے میں رابطہ کیا، اور اپنے اشکالات پیش کئے۔ حضرت والد صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے ان کے جوابات دیئے، اور مزید گفتگو کے لئے انہیں میرے حوالے کر دیا۔ اپریل ۱۹۶۳ء میں میری اُن سے ملاقاتیں بھی ہوئیں، اور خط و کتابت بھی ہوتی رہی، اور ان کے اشکالات کے دوران مجھے یہ اندازہ ہوا کہ تجارتی سود کے بارے میں مزید وضاحت کی ضرورت ہے، چنانچہ میں نے خاص اسی موضوع پر یہ مقالہ لکھا، اور حضرت والد صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے اُسے اپنی کتاب کے دوسرے حصے کے طور پر شامل فرمالیا۔

ہمارے عائلی مسائل

میری تیسری باقاعدہ تالیف "ہمارے عائلی مسائل" تھی۔ یہ جنرل محمد ایوب خان صاحب مرحوم کے

اقتدار کا ابتدائی دور تھا۔ انہوں نے "مسلم فیملی لاء" کے نام سے ایک آرڈیننس جاری کیا تھا جس میں کئی دفعات شریعت کے خلاف تھیں۔ خاص طور پر پوتے کی میراث، تعدد ازواج اور طلاق وعدت کے مسائل میں اجماع امت کے خلاف موقف اختیار کیا گیا تھا۔ اس کے بارے میں حضرت والد صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے جنرل ایوب صاحب کو ایک خط بھی لکھا تھا جس میں اس قانون کی غلطیاں قرآن و سنت کے دلائل کی روشنی میں بیان فرمائی تھیں۔ حضرت والد صاحب رحمۃ اللہ علیہ کا یہ خط "عائلی قوانین پر مختصر تبصرہ" کے نام سے شائع ہوا ہے۔ جب علماء کرام کی طرف سے ان قوانین پر احتجاج ہوا، تو بعض حلقوں نے حکومتی موقف کے دفاع میں مقالے اور کتابیں لکھیں۔ انہی میں سے ایک کتاب "عورت کا عائلی مقام" کے نام سے شائع ہوئی، کتاب کے مصنف کے طور پر ایک خاتون کا نام لکھا ہوا تھا، اور مقدمے میں ان کا تعارف کراتے ہوئے یہ لکھا تھا کہ وہ ایک معروف عالم دین کی اہلیہ اور برصغیر کے ایک مسلم عالم بزرگ کی بہو ہیں۔ تحقیق سے یہ اندازہ ہوا کہ جن خاتون کا نام لکھا ہوا ہے، درحقیقت وہ ایک گھریلو خاتون ہیں، اور اس کتاب کی تالیف ان کی اہلیت سے بالاتر ہے، اور درحقیقت یہ ان کے شوہر کی تالیف ہے جو ایک عبقری عالم کے صاحب زادے ہونے کے باوجود منکرین حدیث اور بعض متجددین عصر کے ہتھے چڑھ گئے تھے۔ انہوں نے کسی مصلحت سے یہ کتاب اپنے بجائے اپنی اہلیہ کے نام سے شائع کی ہے۔ اور چونکہ وہ واقعہً ایک ذی علم آدمی ہیں، اس لئے ان کی کتاب عام آدمی کے لئے شدید مغالطے پیدا کر سکتی ہے۔ اس لئے حضرت والد صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے مجھے حکم دیا کہ میں اس کا جواب لکھوں۔

میں اُس وقت نو جوان تھا، اور تازہ تازہ درس نظامی کی تکمیل کی تھی، ادب و انشاء کا بھی ذوق تھا، اس لئے میں نے اُس کا جواب اس انداز سے لکھا کہ علمی بحثوں کے ساتھ اُس میں طنز و تعریض کے نشتر پوری آزادی سے استعمال کئے، اور اپنا سارا زور کلام اس پر صرف کر دیا۔ تقریباً دو سو صفحات کا یہ مسودہ تیار ہوا تو میں نے حسب معمول وہ پورا مسودہ حضرت والد صاحب رحمۃ اللہ علیہ کی خدمت میں پیش کیا، حضرت والد صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے اس کا کچھ حصہ مجھ سے سنا، اور کچھ خود پڑھا، اور پھر مجھ سے فرمایا: "ماشاء اللہ تم نے جواب تو خوب لکھا ہے، لیکن یہ بتاؤ کہ اس کے لکھنے کا مقصد کیا ہے؟ اگر مقصد یہ ہے کہ جو لوگ پہلے سے تمہارے ہم خیال ہیں، وہ اسے پڑھ کر تمہاری تعریف کریں کہ واہ! کیسا دندان شکن جواب دیا ہے! تو بیشک تمہاری یہ تحریر اس

مقصد میں پوری طرح کامیاب ہے، لیکن اگر مقصد یہ ہے کہ جن لوگوں کے دل میں شکوک و شبہات پیدا ہو گئے ہیں، وہ اُسے پڑھ کر راہ راست پر آجائیں، تو اس مقصد کے لحاظ سے تمہاری یہ تحریر بالکل مفید نہیں ہوگی، کیونکہ تم نے اس میں طنز و تعریض کے نشتر چلا کر ایسے لوگوں کے دل میں ایک ضد پیدا کر دی ہے جس کے بعد ان کا دل صحیح بات سننے اور ماننے کے بجائے اپنے دفاع پر آمادہ ہو جائے گا۔"

پھر حضرت والد صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ میں خود اپنا تجربہ تمہیں بتاتا ہوں۔ میں نے قادیانیوں کی تردید میں ختم نبوت کے نام سے جو کتاب لکھی، اس میں مرزا غلام احمد قادیانی اور اس کے پیروں کے بارے میں سخت الفاظ استعمال کئے، اور بہت شوخ و شنگ تحریر لکھی۔ لیکن جب یہ کتاب پہلے پہل شائع ہوئی، تو میرے پاس ایک قادیانی کا خط آیا جس میں اُس نے لکھا تھا کہ آپ نے اس کتاب میں جو دلائل دیئے ہیں، ان سے میں بہت متاثر ہوا ہوں، لیکن جب آپ کے انداز تحریر کو دیکھتا ہوں تو میرے دل میں یہ رکاوٹ پیدا ہوتی ہے کہ جو لوگ حق پر ہوتے ہیں، وہ طنز و تشنیع سے کام نہیں لیتے، اور نہ سخت الفاظ استعمال کرتے ہیں۔ اس کے بجائے ان کا انداز ناصحانہ ہوتا ہے^(۱)۔ حضرت والد صاحب رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ ان صاحب نے اپنی دلی رکاوٹ کی وجوہ بیان کی، وہ صحیح ہو یا غلط، میں نے اس کے بعد اپنے طرز تحریر میں یہ احتیاط برتنے کو ضروری سمجھا کہ بلا ضرورت انداز بیان دلا زار نہ ہو۔ چنانچہ پھر میں نے اس نقطہ نظر سے کتاب پر نظر ثانی کی، اور ایسے الفاظ کتاب سے نکال دیئے جن سے مخاطب کے دل میں ضد پیدا ہو۔

حضرت والد صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے یہ بات تو بار بار ارشاد فرمائی کہ جب اللہ تعالیٰ حضرت موسیٰ اور حضرت ہارون علیہما السلام کو فرعون کو دعوت ایمان دینے کے لئے بھیج رہے تھے، اُس وقت ان کو یہ ہدایت عطا فرمائی تھی کہ :

قُولَا لَهُ قَوْلًا لَّيْنًا

یعنی اس سے نرم بات کہنا

۱۔ بات تو یہ بڑی حد تک صحیح تھی، لیکن کاش! وہ صاحب خود مرزا غلام احمد قادیانی کے ان "پاکیزہ" اور "ناصرانہ" الفاظ پر بھی غور فرما لیتے جو انہوں نے اپنے مخالفین کے لئے استعمال کئے ہیں۔ شاید ان کی نظر سے وہ الفاظ نہیں گذرے، ورنہ وہ سب سے پہلے اس بات کو مرزا غلام احمد پر منطبق فرماتے۔

حضرت والد صاحب رحمۃ اللہ علیہ فرماتے تھے کہ تمہارا مخالف فرعون سے بڑا گمراہ نہیں ہو سکتا، اور تم حضرت موسیٰ اور حضرت ہارون علیہما السلام سے بڑے مصلح نہیں ہو سکتے۔ جب ان کو فرعون تک سے نرم بات کہنے کا حکم دیا جا رہا ہے، تو ہمارے لئے کب جائز ہوگا کہ اپنے دل کی بھڑاس نکالنے کی خاطر اپنے مخالف کیلئے سخت الفاظ استعمال کریں۔

شاید اسی موقع پر یہ بات بھی ارشاد فرمائی تھی کہ ہمارے زمانے میں دو شاعر ایسے ہوئے ہیں جنہوں نے شعر کے ذریعے دینی فکر پیدا کرنے میں بڑا اہم کردار ادا کیا ہے، اور شاعری کو بڑے اصلاحی پیغامات دینے کے لئے استعمال کیا ہے، ایک شاعر مشرق ڈاکٹر اقبال صاحب اور دوسرے اکبر الہ آبادی۔ ان دونوں میں بھی اکبر الہ آبادی کی فکر اول الذکر کے مقابلے میں زیادہ متوازن اور صائب تھی، لیکن قوم کو جتنا فائدہ اقبال مرحوم کی شاعری سے پہنچا، اور جتنی دور تک ان کا پیغام عام ہوا، اتنا اکبر مرحوم کا نہیں ہو سکا۔ حضرت والد صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ اس کی وجہ میرے خیال میں یہ تھی کہ اکبر مرحوم نے طنز کا طریقہ اختیار کیا جس کے بارے میں کہا جاتا ہے کہ وہ کمزوروں کا ہتھیار ہے۔

بہر کیف! حضرت والد صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے میرے مسودے کے طنز آمیز انداز کو دیکھ کر یہ ساری نصیحتیں اس انداز سے ارشاد فرمائیں کہ وہ اُسی وقت سے الحمد للہ دل میں پیوست ہو گئیں۔ اور اس کے بعد میں نے مسودے کو اس نقطہ نظر سے کافی تبدیل کیا اور اس کے بعد وہ کتاب شائع ہوئی۔

یہ میری پہلی مستقل کتاب تھی۔ اس کے بعد سے آج تک مجھے کوئی ایسا زمانہ یاد نہیں جس میں کوئی نہ کوئی کتاب زیر تالیف نہ رہی ہو، بلکہ بسا اوقات ایک ہی زمانے میں کئی کئی کتابیں یا مضامین ساتھ چل رہے ہوتے ہیں۔ ماہانہ رسالوں میں بھی میں کبھی کبھی مضامین لکھا کرتا تھا۔ بڑے بھائی مولانا محمد ولی رازی مدظلہ نے ۱۹۶۱ء میں "فکرنو" کے نام سے ایک نیم ادبی ماہنامہ جاری کیا تھا۔ اُس میں کئی ماہ تک لکھتا رہا۔ ایک مضمون کا عنوان تھا "جوسب کے لئے رحمت ہیں (صلی اللہ علیہ وسلم)" نیز اُس رسالے میں کتابوں پر تبصرے بھی میں نے لکھے۔ حضرت علامہ سید محمد یوسف بنوری صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے ماہنامہ بینات جاری فرمایا تھا۔ ان کے ایڈیٹر کی فرمائش پر میں نے ۱۹۶۳ء میں "قرآن کریم کے مضامین پر ایک نظر" کے عنوان سے مضمون لکھا تھا۔ یہ مضمون اب میری کتاب "علوم القرآن" کا حصہ بن چکا ہے۔

اظہار الحق کی تحقیق و تعلیق

جس سال میں دورہ حدیث میں تھا، اُس سال پاکستان میں ایک مرتبہ پھر عیسائی مشنریوں کی سرگرمیاں بہت بڑھ گئی تھیں۔ ملک کے مختلف حصوں میں ان کے جلسے منعقد ہو رہے تھے۔ ان میں سے ایک تین روزہ جلسہ دارالعلوم نانک واڑہ کے قریب لارنس روڈ (موجودہ نشتر روڈ) کے ایک میدان میں منعقد ہو رہا تھا۔ اس جلسے میں کچھ بظاہر اپانچ لوگوں کو لایا جاتا، اور لوگوں کے سامنے ان کو پیش کر کے ان پر بائبل پڑھی جاتی اور کہا جاتا کہ حضرت مسیح علیہ السلام نے ان کی معذوری دور کر دی ہے۔ ایک بڑے مجمع کے سامنے ان کی شفا یابی کا مظاہرہ کیا جاتا، اور لوگوں کو عیسائی مذہب اختیار کرنے کی دعوت دی جاتی، اور دکھایا جاتا کہ فلاں فلاں شخص نے عیسائی مذہب اختیار کر لیا ہے۔

اس جلسے کے پہلے دن میں اور بڑے بھائی حضرت مفتی محمد رفیع عثمانی صاحب مدظلہم نے بھی اس جلسے میں گئے، اور خود جا کر یہ جعلی مظاہرہ دیکھا۔ وہاں بہت سے عام مسلمان بھی موجود تھے، اور بظاہر اس مظاہرے سے متاثر ہو رہے تھے۔ ساتھ ساتھ عیسائی پادریوں کی تقریریں بھی جاری تھیں۔ ہمیں یہ منظر دیکھ کر بہت صدمہ ہوا کہ لوگوں کو مرتد بنانے کی یہ کوشش کھلم کھلا ہو رہی تھی۔

نوجوانی کا گرم خون تھا، اور ہماری غیرت کو برملا لگا رہا تھا۔ اس لئے ہم سے صبر نہ ہوسکا۔ ہم نے مشورہ کیا کہ اس سلسلے کو روکنے کا کیا طریقہ اختیار کرنا چاہئے۔ حکومت سے کوئی توقع نہیں تھی کہ وہ ایسے جلسوں کو روکے۔ آخر میں طے ہوا کہ ایک مضمون لکھ کر چھاپا جائے، اور اُسے اسی جلسے میں تقسیم کیا جائے۔ چنانچہ ہم نے ایک بڑا جذباتی مضمون لکھا جس میں مسلمانوں کو مخاطب ہو کر ان کی غیرت ایمانی یاد دلائی گئی تھی، اور ان سے مطالبہ کیا گیا تھا کہ وہ اپنی دینی حمیت کے تحت نہ صرف اس جلسے کا بائیکاٹ کریں، بلکہ ارتداد کی اس کھلی دعوت کو ناکام بنائیں۔ مضمون تو لکھ لیا، لیکن اسے کسی پریس میں چھپوانا ایک مسئلہ تھا، کیونکہ عام پریسوں کے لئے اُسے چھاپنے پر آمادہ ہونا مشکل تھا۔ یہ جذباتی مضمون ان کے لئے مشکلات پیدا کر سکتا تھا۔

ان دنوں میرے بڑے بھائی جناب محمد ولی رازی صاحب مدظلہم محبوب پرنٹنگ پریس کے نام سے ایک پریس چلا رہے تھے، انہوں نے فرمایا کہ بلا سے ہمیں کسی قانونی کارروائی کا سامنا کرنا پڑے، میں یہ مضمون اپنے پریس میں چھاپ دوں گا۔ چنانچہ انہوں نے یہ مضمون چند گھنٹوں میں سینکڑوں کی تعداد میں اپنے پریس

میں چھاپ دیا۔ اور پھر ہم تینوں اپنے ساتھ کچھ اور دوستوں کے ساتھ یہ ہینڈبل لیکر شام کے وقت جلسہ گاہ میں پہنچے، اور وہاں انہیں تقسیم کیا۔ اس دوران اخبارات میں بھی علماء اور مختلف دینی حلقوں کی طرف سے اس جلسے کے انعقاد کی اجازت دینے پر احتجاجی بیانات بھی غالباً شائع ہوئے تھے، اور بہت سے مسلمان نوجوان وہاں صورت حال کا جائزہ لینے کے لئے پہنچے ہوئے تھے۔ اُس ہینڈبل کا وہاں تقسیم ہونا تھا کہ ان نوجوانوں کے دلوں میں ایک آگ سی لگ گئی، اور انہوں نے جلسے کے دوران احتجاج شروع کر دیا، اور کچھ لوگ اس احتجاج کے دوران اسٹیج کے بالکل قریب پہنچ گئے، اور انہوں نے مطالبہ کیا کہ یہ تماشا بند کیا جائے، اور اگر کرنا ہے تو ہمارے علماء کے ساتھ دلیل اور برہان سے مناظرہ کیا جائے۔ اسٹیج کی طرف بڑھتے ہوئے لوگوں کا جوش و خروش دیکھ کر اسٹیج پر بیٹھے یا کھڑے ہوئے پادریوں نے عافیت اسی میں سمجھی کہ وہ اسٹیج سے واپس روانہ ہو جائیں۔ ان کے وہاں سے ہٹتے ہی جلسہ درہم برہم ہو گیا، اور پھر اچانک نہ جانے کس طرح اسٹیج کی بجلیاں بھی کٹ گئیں، اور اس کا سامان بھی بکھر گیا، اور اُن کی آن میں اس میدان پر اندھیرا چھا گیا، اور لوگ تتر بتر ہو گئے۔

لیکن اس جلسے کے درہم برہم ہونے کے بعد عیسائیوں نے ہینڈبل تقسیم کرنے والوں کے خلاف پولیس میں رپورٹ درج کرادی۔ پولیس ہینڈبل تیار کرنے والوں اور اُسے چھاپنے والوں کی تلاش میں رہی، اور آخر کار ہم تینوں بھائیوں تک پہنچ گئی۔ ہم چند روز پولیس کی پوچھ گچھ کا سامنا کرتے رہے، لیکن اُس ہینڈبل کی جذباتی زبان کے باوجود اس میں کوئی ایسی بات نہ تھی جو قانون کی گرفت میں آ سکے۔ اس لئے ہمارے خلاف یہ مقدمہ کچھ روز میں رفع دفع ہو گیا۔

بہر حال! یہ تو ایک مثال تھی، اُس وقت ملک بھر میں عیسائیوں کی اس طرح کی سرگرمیاں شدت کے ساتھ جاری تھیں، اور ملک کے مختلف حصوں سے ارتداد کی خبریں آرہی تھیں۔ اس لئے ضرورت تھی کہ کچھ لوگ اس فتنے کے مقابلے کے لئے تیار ہوں، اور دلیل و حجت کے میدان میں عیسائی مشنریوں کا مقابلہ کریں۔ لیکن اُس وقت عیسائی مذہب اور اس کی تفصیلات سے واقفیت رکھنے والے لوگ بہت کم تھے جو یہ فریضہ ادا کر سکیں۔ حضرت والد صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ انگریز کے اقتدار کے ابتدائی دور میں عیسائی مشنریاں بڑی آب و تاب سے ہندوستان آئی تھیں، اور اُس وقت انہوں نے کہیں زیادہ قوت سے مسلمانوں سے مناظرے

شروع کئے تھے۔ اس موقع پر علماء کرام نے ان کی کتابوں کا بنظر غائر مطالعہ کر کے اس فتنے کے مقابلے کے لئے اپنے آپ کو وقف کیا تھا۔ اس دور میں عیسائیت کی تردید میں بہت سے مناظرے ہوئے، اور بہت سی کتابیں لکھی گئیں۔ یوں تو علماء کی ایک بڑی تعداد نے اس فتنے کا دلیل کے ذریعے ڈٹ کر مقابلہ کیا، لیکن اس موضوع پر حضرت مولانا رحمت اللہ صاحب کیرانوی رحمۃ اللہ علیہ کی خدمات سب سے زیادہ مؤثر اور نمایاں رہیں۔ انہوں نے مناظرے میں پادری فنڈر کو شکست فاش دی، اور متعدد کتابیں لکھیں۔ ان کتابوں میں سب سے زیادہ جامع کتاب "اظہار الحق" تھی۔ یہ کتاب انہوں نے عربی میں لکھی تھی، اور پھر اس کا انگریزی اور فرانسیسی میں ترجمہ بھی ہوا تھا۔ لیکن اس کا اردو ترجمہ ابھی تک نہیں ہو سکا تھا۔ حضرت والد صاحب رحمۃ اللہ علیہ کی ایماء پر دارالعلوم کراچی کے اُس وقت کے ناظم اعلیٰ حضرت مولانا نور احمد صاحب رحمۃ اللہ علیہ اس کام کے لئے تیار ہوئے کہ وہ اس کا اردو ترجمہ کرا کر شائع کریں۔ چنانچہ انہوں نے ہمارے استاد گرامی حضرت مولانا اکبر علی صاحب رحمۃ اللہ علیہ کو آمادہ کیا کہ وہ اس کا اردو ترجمہ کریں۔

چنانچہ جس سال ہم دورہ حدیث کے بعد تھخص کر رہے تھے، اُس سال حضرت مولانا اکبر علی صاحب رحمۃ اللہ علیہ دن رات اس ترجمے کے کام میں مصروف تھے۔ انہوں نے حیرت انگیز رفتار سے ترجمہ اس طرح مکمل کر لیا کہ کسی بھی قسم کی کوئی مددگار کتاب ان کے سامنے نہیں تھی۔ ترجمہ مکمل ہوا تو حضرت مولانا نور احمد صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے محسوس فرمایا کہ اس سے استفادہ آسان بنانے کے لئے اس پر ابھی مزید کام کی ضرورت ہے۔ انہوں نے مجھ سے فرمایا کہ تم اس ترجمے کو ایڈٹ کرو، اس کے بعد اس کی اشاعت مفید ہوگی۔ حضرت والد صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے بھی مجھے حکم فرمایا کہ اس پر کام کروں۔

عیسائی مذہب کے بارے میں کچھ عمومی معلومات تو پیشک تھیں، لیکن اس موضوع پر "اظہار الحق" جس پائے کی تحقیقی کتاب ہے، اس کو ایڈٹ کرنے کے لئے عمومی معلومات کی نہیں، تحقیقی مطالعے کی ضرورت تھی۔ استاذ مکرم حضرت مولانا اکبر علی صاحب قدس سرہ نے جو ترجمہ کیا تھا، وہ ان کی اعلیٰ صلاحیتوں کا آئینہ دار تھا، لیکن اُس کو عام فہم اور لوگوں کے لئے آسان بنانے کے لئے چند در چند کام ضروری معلوم ہوتے تھے۔ سب سے پہلی بات تو یہ تھی کہ اظہار الحق بائبل کے حوالوں سے بھری ہوئی ہے۔ بائبل وہ کتاب ہے جس کے مسلم ترجمے ہرزبان میں ہوئے ہیں۔ حضرت مولانا رحمت اللہ صاحب کیرانوی رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی کتاب میں

بائبل کے عربی ترجمے کے اقتباسات درج فرمائے ہیں۔ استاذ مکرم حضرت مولانا اکبر علی صاحب قدس سرہ نے ان عربی اقتباسات کا خود اردو ترجمہ فرمایا، شاید پیش نظریہ تھا کہ ترجموں میں بہت سی تبدیلیاں ہوتی رہی ہیں، اس لئے شاید موجودہ اردو ترجموں میں وہ بات نہ ہو جس سے حضرت مولانا استدلال کرنا چاہتے ہیں۔ اور یہ بات بڑی حد تک ٹھیک بھی تھی، لیکن اس میں یہ خطرہ بھی تھا کہ کوئی شخص کسی عبارت کے بارے میں یہ کہہ دے کہ اس کا ترجمہ صحیح نہیں ہوا۔ لہذا میں نے مناسب سمجھا کہ ان تمام عبارتوں کو بائبل کے مروجہ اردو ترجمے میں منتقل کروں، اور اگر کہیں مصنف رحمۃ اللہ علیہ کی نقل کردہ عبارت موجودہ ترجمے سے مختلف ہو تو اس اختلاف کو حاشیے میں واضح کر دوں۔

اس کے علاوہ بہت سے مقامات کا عیسائی مذہب کی اصطلاحات، ان کے بڑے بڑے مصنفین اور ان کی کتابوں کے تعارف کے بغیر عام آدمی کی سمجھ میں آنا مشکل تھا۔ اور بعض جگہوں پر تو اس تعارف کے بغیر شدید غلط فہمیاں پیدا ہونے کا اندیشہ تھا۔ دوسری طرف ان مشکلات کو حل کرنے کیلئے مجھے نہ کتابیں میسر تھیں، نہ کسی ایسے شخص کی رہنمائی حاصل تھی جسے اس موضوع پر عبور ہو۔ مجھے جس کسی کے بارے میں معلوم ہوا کہ انکا عیسائیت پر مطالعہ اچھا ہے، میں ان کے پاس گیا، اور ان سے رہنمائی حاصل کرنے کی کوشش کی، لیکن بات کسی ایک نکتے کی نہیں تھی جو کسی سے حل کر لیا جائے، اور ہر شخص اپنے مسائل میں گرفتار تھا، اس لئے کوئی قابل ذکر مدد حاصل نہیں ہو سکی۔

اللہ تعالیٰ جزائے خیر دیں محترم ابراہیم باوانی صاحب مرحوم کو کہ جب انہوں نے یہ سنا کہ میں اس موضوع پر کام کر رہا ہوں، اور مجھے کتابوں کی ضرورت ہے تو وہ مجھے اپنا انسائیکلو پیڈیا برٹانیکا کا پورا سیٹ دے گئے کہ وہ مجھے مختلف مواقع پر مدد دے سکے۔ یہ ۱۹۵۰ء کا ایڈیشن تھا، اور واقعہ یہ ہے کہ اس سے مجھے بہت مدد ملی۔ اس کے علاوہ میں مختلف چرچوں کے کتب خانوں میں گیا، اور وہاں جو کوئی کتاب مجھے مددگار معلوم ہوئی، وہ خرید لایا۔ نیز کراچی میں لیاقت نیشنل لائبریری اور اسٹیٹ بینک کی لائبریری میں بعض کتابیں کارآمد تھیں۔ ان سے مدد لینے کے لئے مجھے خود ان لائبریریوں میں جانا پڑتا تھا۔ چنانچہ ہوتا یہ تھا کہ میں رات کو عشاء کے بعد اپنے زیر تدریس اسباق کا مطالعہ کرنے کے بعد اظہار الحق کا کام کرتا تھا۔ کام کے دوران جو بات قابل تحقیق نظر آتی اور اپنے پاس موجود کتابوں سے حل نہ ہوتی، اسے میں نوٹ کر لیتا تھا، اور اگلے دن تین چار گھنٹے دارالعلوم میں پڑھانے اور ایک دو گھنٹے فتویٰ کا کام کرنے کے بعد عصر سے کچھ پہلے میں کورنگی کے ایریا کے بس اسٹاپ پر

پہنچتا، وہاں سے بس میں سوار ہوتا، بکثرت بس بھری ہوئی ہوتی، اور میں ڈنڈا پکڑ کر کھڑا رہتا، بس مجھے ایمپریس مارکیٹ اتارتی، وہاں عموماً جہانگیر پارک کی مسجد میں عصر پڑھتا، اور پھر دوسری بس میں بیٹھ کر میں ویدرٹاور پہنچتا جہاں اُس وقت لیاقت نیشنل لائبریری واقع تھی۔ وہاں جا کر مطلوبہ کتاب نکھواتا، اور اُس میں مطلوبہ مضمون تلاش کرتا۔ اُس وقت میں بی اے کر رہا تھا، اس لئے انگریزی پر بھی عبور نہیں تھا، اس لئے بکثرت کتاب کا مطلب سمجھنے کے لئے بکثرت ڈکشنری کی مدد لیتی پڑتی تھی۔ اس طرح کبھی گوہر مقصود ہاتھ آ جاتا، اور کبھی نہ آتا۔ آخر کار واپس اُسی طرح پہلے صدر، اور پھر وہاں سے کورنگی کی بس میں ڈنڈا پکڑ کر دارالعلوم پہنچتا۔ بس اسٹاپ سے گھر تک تقریباً ایک کلومیٹر کا فاصلہ اندھیرے صحرائیں طے کرتا ہوا رات گئے گھر پہنچتا، کیونکہ اُس وقت دارالعلوم کی چار دیواری نہیں تھی، اور بس اسٹاپ سے دارالعلوم اور دارالعلوم میں گھر تک نہ کوئی آبادی تھی، نہ کوئی روشنی۔ اللہ تعالیٰ میری والدہ ماجدہ پر اپنی رحمتوں کی بارش برسائے، وہ میری راہ دیکھ رہی ہوتی تھیں، میری واپسی پر وہ مجھے کھانا کھلاتیں، اور ان کی خدمت میں چند لمحات گزار کر میں اپنی لکھنے کی میز پر پہنچ جاتا، اور اگر اس سفر سے کچھ حاصل ہوا ہوتا، تو اُسے کتاب میں جگہ دیدیتا، اُس کے بعد اپنے زیر تدریس اسباق کا مطالعہ کر کے سوتا۔

ہفتے میں کم وبیش دو دن تو اس طرح گزرتے، اور تین دن میں عصر کے قریب اُسی طرح بس میں لنک کر حسن الزماں اختر صاحب سے کئے ہوئے معاہدے کے مطابق (جس کا ذکر میں پہلے کر چکا ہوں) ان کے پاس جاتا، ان سے معاشیات پڑھتا، اور انہیں ہدایہ پڑھاتا۔ لہذا ہفتے کی بیشتر شاہیں اُس زمانے میں شہر کی آمدورفت میں گذرتی تھیں۔ مشکل سے دو دن ایسے ملتے تھے جن کی شام میں گھر پر گزار سکوں۔

کبھی کبھی اظہار الحق کے کام کے دوران میری ہمت ہارنے لگتی، جب یہ تصور کرتا کہ جتنا کام کیا ہے، اس سے زیادہ باقی ہے، تو میرا حوصلہ ٹوٹنے لگتا۔ لیکن اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم سے اس بے ہمتی کا مقابلہ کر کے کام جاری رکھتا۔ اور مجھے اپنی تقریباً تمام تالیفات میں یہی تجربہ ہوا کہ تالیف کے عین درمیان ایک مرحلہ ایسا ضرور آتا تھا کہ طبیعت اُس تالیف سے اُچاٹ ہو جاتی، اور دل چاہتا کہ اُسے چھوڑ کر الگ ہو جاؤں، لیکن پھر اللہ تعالیٰ کی توفیق شامل حال ہوتی، اور میں سمجھتا کہ یہی آزمائش کا وقت ہے، اور اپنے اوپر زبردستی کئے بغیر اس آزمائش سے عہدہ برآ ہونا ممکن نہیں۔ چنانچہ اپنے اوپر زبردستی کر کے کام جاری رکھتا، اور الحمد للہ، پھر وہ کیفیت زائل ہو جاتی۔

جب کتاب کی تحقیق و تعلیق کا کام پورا ہوا، تو مجھے احساس ہوا کہ اس پر ایک مفصل مقدمے کی ضرورت ہے۔ لیکن اس کے لئے مجھے مزید کتابوں کی ضرورت تھی۔ مجھے لاہور کے ایک سفر کے دوران پتہ چلا کہ لاہور کی پنجاب پبلک لائبریری میں عیسائیت کے موضوع پر کچھ اچھی کتابیں موجود ہیں، چنانچہ میں نے اسی غرض کے لئے لاہور کا سفر کیا، اور وہاں کچھ دن اس طرح گزارے کہ میں صبح سویرے لائبریری چلا جاتا، اور کتابوں کا مطالعہ کر کے اُن سے نوٹ تیار کرتا، اور طویل طویل اقتباسات نقل کرتا۔ اس طرح ایک اچھی خاصی مفصل کاپی تیار ہو گئی۔ یہ کاپی لیکر میں واپس کراچی آیا، اور مقدمہ تحریر کیا جو "اظہار الحق" کی ابتدا میں بھی شائع ہوا، اور بعد میں "عیسائیت کیا ہے؟" کے نام سے الگ کتابی صورت میں بھی۔ پھر اس کا انگریزی ترجمہ میرے جنوبی افریقہ کے دوست شعیب عمر صاحب نے کیا، اور عربی ترجمہ جناب مولانا نور عالم امینی ندوی صاحب (زید مجدہ) نے کیا، اور اُس پر حضرت مولانا ابوالحسن علی ندوی صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے پیش لفظ بھی تحریر فرمایا۔

اظہار الحق کے مصنف حضرت مولانا رحمت اللہ کیرانوی رحمۃ اللہ علیہ کے پوتے حضرت مولانا محمد سلیم صاحب رحمۃ اللہ علیہ مکہ مکرمہ میں خود حضرت کیرانویؒ کے قائم کردہ مدرسہ صولتیہ کے مہتمم تھے۔ انہیں جب معلوم ہوا کہ میں اس پر کام کر رہا ہوں، تو انہوں نے کراچی کے ایک اہل خیر تاجر کو اس کی طباعت وغیرہ کے اخراجات اٹھانے کی ترغیب دی۔ اور انہوں نے مجھ سے اپنے اس ارادے کا اظہار فرمادیا۔ یہ اہل خیر بزرگ دینی حلقوں میں کافی مشہور تھے۔ ان کی نیکی اور بزرگی کے باوجود وہ ذرا زودرنج واقع ہوئے تھے، اور بعض اوقات چھوٹی چھوٹی باتوں پر بھی شکایتیں کرنے لگتے تھے، اسی لئے مجھے اس بات میں کچھ تامل تھا کہ ان سے اس سلسلے میں کوئی مالی امداد وصول کی جائے۔

اسی دوران میں نے اپنے کام کے تعارف اور لوگوں کی آراء معلوم کرنے کے لئے اپنے کام کا کچھ حصہ ماہنامہ فاران میں شائع کر دیا۔ اس کے بعد اُن سے ملاقات ہوئی، تو انہوں نے اس پر شدت سے اعتراض کیا، اور یہ فرمایا کہ تم نے پہلے سے یہ حصہ شائع کر کے ہمارے کام کی قدر و قیمت گھٹا دی ہے۔ یہ اعتراض انہوں نے ایسے لہجے اور ایسے الفاظ میں فرمایا جیسے طباعت کے اخراجات کی پیشکش کر کے انہوں نے یہ سارا کام اپنی ملکیت سمجھ لیا ہے، اور مجھ نا سمجھ کو یہ احساس بھی ہوا جیسے ان کے نزدیک میں یہ کام ان کے زیر ہدایت یا ان کے اجیر کے طور پر کر رہا ہوں۔ میں نے ان کی بزرگی کا لحاظ کرتے ہوئے انہیں اس وقت اس اشاعت کی مصلحت بتانے پر ہی اکتفا کیا، اور ان کے نامناسب انداز پر کوئی رد عمل ظاہر نہیں کیا، اس کے بعد بھی انہوں

نے کام کی رفتار کے بارے میں کچھ خیالات کا اظہار اس طرح فرمایا جیسے یہ سارا کام انکی نگرانی میں ہو رہا ہے۔ میں انہیں سکون سے جواب دیدیا کرتا، لیکن دل میں یہ طے کر لیا کہ اب ان سے کوئی مالی تعاون حاصل نہیں کرنا۔

اس کے کچھ عرصے کے بعد انہوں نے مجھے ایک ہزار روپے کا چیک بھیجا۔ (اُس وقت کے ایک ہزار اپنی قوت خرید کے اعتبار سے شاید آج کے تقریباً ایک لاکھ کے برابر ہوں گے) اور یہ ظاہر فرمایا کہ وہ یہ چیک میری خدمت پر انعام کے طور پر بھیج رہے ہیں۔ ان کے طرز عمل کی وجہ سے دل میں جو کوفت تھی، اس موقع پر میرے نفس نے مجھے اس پر آمادہ کیا کہ میں انہیں ایک خط میں ان کے نامناسب طرز عمل کی تفصیل بتا کر یہ لکھ دوں کہ اس طرز عمل کی وجہ سے آپ کا یہ چیک میں واپس کر رہا ہوں۔ ایسا یاد پڑتا ہے کہ شاید میں نے ایسا خط لکھ بھی دیا تھا، اور پھر حضرت والد صاحب رحمۃ اللہ علیہ کی خدمت میں پیش کیا تھا۔ حضرت والد صاحب رحمۃ اللہ علیہ خود بھی ان کے اس طرز عمل کی وجہ سے ناخوش تھے، لیکن انہوں نے مجھ سے فرمایا کہ تمہارا یہ انداز ان کے ساتھ قطع تعلق کا سا انداز ہے، اور تعلق توڑنا تو آسان کام ہے، کسی بھی وقت کیا جاسکتا ہے، لیکن تعلقات کو نبھانا اور تحمل کا مظاہرہ کرنا اصل مردانگی ہے۔ اس لئے حضرت والد صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے چیک واپس کرنے کو تو منظور فرمایا، لیکن میرے بجائے خود انہیں ایک خط لکھا جس میں چیک کی واپسی کا ذکر اس انداز سے فرمایا کہ اس میں ان کی پیشکش کا شکریہ بھی تھا، اور ساتھ ہی یہ ذکر بھی کہ یہ کام اللہ تعالیٰ کے بھروسے پر شروع کیا گیا تھا، اور اُسی کے بھروسے پر جاری ہے، اور فی الحال چونکہ کام ابھی باقی ہے، اور طباعت کا مرحلہ آنے میں دیر ہے، اس لئے یہ چیک واپس کر رہا ہوں۔ اس طرح جو مقصد تھا کہ ان کا چیک واپس کر دیا جائے، وہ بھی حاصل ہو گیا، اور کسی قسم کی بد مزگی بھی پیدا نہیں ہوئی۔ اللہ تعالیٰ حضرت والد صاحب پر اپنی رحمتوں کی بارشیں برسائیں، وہ اس طرح قدم قدم پر خوش اخلاقی، تحمل اور بردباری کا درس دیا کرتے تھے۔

بہر کیف! الحمد للہ! تقریباً ساڑھے تین سال میں اظہار الحق کا یہ کام تکمیل کو پہنچا، اور وہ مکتبہ دارالعلوم کراچی سے "بائبل سے قرآن تک" کے نام سے شائع ہوا، اور اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم سے اُسے علمی حلقوں میں وسیع پیمانے پر مقبولیت حاصل ہوئی، اور یہ اطلاعات بھی ملیں کہ اس کے مطالعے سے بہت سے عیسائیوں کو مشرف بہ اسلام ہونے کی توفیق عطا ہوئی۔

جاری ہے.....

☆☆☆